

GLOSSARIO DEL CODICE DI STOCCAGGIO

Inserire:

Sistema STS (o STS)	Piattaforma informatica per inserire richieste di cessioni di Gas o di capacità, gestita da STOGIT. Tale piattaforma include il Modulo Bachecca e il Modulo Trading.
---------------------	--



CONDIZIONI GENERALI PER L'UTILIZZO DI STS

Stoccaggi Gas Italia S.p.A.

Sede legale in via dell'Unione Europea 3/C, 20097 San Donato Milanese (MI), Capitale sociale 152.205.500 euro i.v.,

Reg. Imprese di Milano, Cod. Fisc. e Partita IVA 13271380159, R.E.A. Milano n. 1633445.

Società soggetta all'attività di direzione e coordinamento dell'Eni S.p.A..

Società con unico socio.



INDICE

1	DEFINIZIONI.....	2
2	OGGETTO	3
3	CARATTERISTICHE TECNICHE.....	3
4	REQUISITI RICHIESTI PER OPERARE SU STS	3
5	RICHIESTE DI ABILITAZIONE AD OPERARE SU STS	3
6	UTILIZZO DI STS	3
7	CONDIZIONE RISOLUTIVA; CLAUSOLA RISOLUTIVA ESPRESSA	4
8	RESPONSABILITÀ	5
9	SOSPENSIONE DALL'ABILITAZIONE ALL'UTILIZZO DI STS	6
10	RISOLUZIONE DELLE CONTROVERSIE	6
11	RISERVATEZZA DEI DATI	7
12	COMUNICAZIONI.....	7



1 DEFINIZIONI

Tutti i termini in maiuscolo di cui alle presenti condizioni generali, ove in esse non definiti, sono quelli di cui al Codice di Stoccaggio STOGIT.

Cessione Giornaliera	Cessione di Gas che riguarda solamente un Giorno Gas
Cessione Multi giornaliera	Cessione di Gas che riguarda più Giorni Gas consecutivi, fino ad un massimo di 60. La cessione di Gas non riguarda necessariamente la stessa quantità giornaliera di Gas.
Condizioni Generali (o Condizioni)	Le presenti condizioni generali per l'utilizzo del Sistema STS.
Manuale di Sistema	Manuale che descrive le funzionalità e le modalità d'uso del Sistema STS, pubblicato sul sito internet di STOGIT.
Modulo di Richiesta	Modulo, reso disponibile sul sito internet di STOGIT, mediante il quale l'UTENTE accetta le Condizioni Generali e chiede quindi a STOGIT l'abilitazione all'utilizzo del Sistema STS.
Modulo Bachecca	Funzionalità informatica del Sistema STS che consente di consultare e pubblicare offerte di vendita e richieste d'acquisto di Gas o di capacità.
Modulo Trading	Funzionalità informatica del Sistema STS che consente l'inserimento di richieste di cessione di Gas o di capacità.
Operatore	Operatore designato dall'UTENTE sottoscrittore all'utilizzo del Sistema STS.
Sistema STS (o STS)	Piattaforma informatica per inserire richieste di cessioni di Gas o di capacità, gestita da STOGIT. Tale piattaforma include il Modulo Bachecca e il Modulo Trading.
UTENTE cessionario	UTENTE sottoscrittore che accetta una proposta di cessione di Gas o di capacità, inserita su STS da parte dell'UTENTE cedente.
UTENTE cedente	UTENTE sottoscrittore che inserisce una proposta di cessione di Gas o di capacità su STS.
UTENTE sottoscrittore	UTENTE, in possesso dei requisiti richiesti, che attraverso la sottoscrizione del Modulo di Richiesta, accetta le Condizioni Generali.



2 OGGETTO

Le presenti Condizioni Generali costituiscono le condizioni per l'utilizzo del Sistema STS, messo a disposizione da parte di STOGIT agli UTENTI sottoscrittori per effettuare cessioni di Gas o di capacità nel Sistema di Stoccaggio, disciplinate dal Codice di Stoccaggio.

3 CARATTERISTICHE TECNICHE

Per accedere al Sistema STS, l'UTENTE sottoscrittore – attraverso l'inserimento di user-id e password, forniti da STOGIT al momento della registrazione dell'Operatore dell'UTENTE sottoscrittore – deve disporre di un *browser* con la tecnologia *internet* più aggiornata.

Il dettaglio delle singole funzionalità cui può accedere l'UTENTE sottoscrittore per la gestione e la visualizzazione delle cessioni di Gas e di capacità viene descritto nel Manuale di Sistema, pubblicato sul sito internet di STOGIT.

4 REQUISITI RICHIESTI PER OPERARE SU STS

I soli UTENTI sottoscrittori che abbiano sottoscritto un Contratto di Stoccaggio, ancora efficace al momento dell'esecuzione di ogni singola cessione, possono effettuare cessioni di Gas o di capacità su STS nei termini e modi di cui alle Condizioni Generali.

5 RICHIESTE DI ABILITAZIONE AD OPERARE SU STS

- 5.1 Gli UTENTI interessati all'utilizzo del Sistema STS per un determinato Anno Termico devono inviare a STOGIT, debitamente compilato e corredato dai documenti ivi indicati, il Modulo di Richiesta, pubblicato da STOGIT entro il 1 febbraio di ciascun anno sul proprio sito internet.
- 5.2 Entro dieci giorni lavorativi dalla ricezione da parte della medesima STOGIT del Modulo di Richiesta debitamente sottoscritto da un UTENTE, STOGIT riscontra per iscritto la richiesta contenuta nel Modulo di cui al precedente paragrafo 5.1.
- 5.3 STOGIT, entro ulteriori tre giorni lavorativi dal proprio riscontro positivo alla richiesta dell'UTENTE di cui al precedente paragrafo 5.1, provvede ad abilitare il richiedente all'utilizzo del Sistema STS e ad assegnare i relativi codici di utilizzo (*user-id* e *password*), secondo quanto definito al successivo paragrafo 6.

6 UTILIZZO DI STS

- 6.1 Con il Modulo di Richiesta, ciascun UTENTE sottoscrittore indica a STOGIT uno o più utilizzatori del Sistema STS (Operatori) che, una volta conclusa la fase di abilitazione di cui al precedente paragrafo 5, vengono abilitati alle diverse funzioni previste dal Sistema STS. Ciascun Operatore riceve *user-id* e *password* di accesso.

Il Sistema STS consente agli UTENTI sottoscrittori di effettuare cessioni di Gas Giornaliere o Multi



giornaliere, usufruendo delle seguenti funzionalità informatiche:

- accedere al Modulo Bacheca per la gestione e la visualizzazione di proprie inserzioni di offerte o di richieste di Gas o di capacità;
- accedere al Modulo Trading per la gestione e la visualizzazione delle cessioni di Gas o di capacità;
- visualizzare e analizzare le cessioni cui hanno preso parte;
- modificare le anagrafiche degli Operatori abilitati al Sistema STS.

- 6.2 Gli UTENTI sottoscrittori accettano che le inserzioni pubblicate sul Modulo Bacheca siano consultabili da tutti gli altri UTENTI sottoscrittori.
- 6.3 Gli UTENTI sottoscrittori possono scegliere che la propria ragione sociale ed il proprio recapito non vengano visualizzati nelle inserzioni presenti sul Modulo Bacheca. In questo caso gli UTENTI sottoscrittori possono essere contattati in forma anonima.
- 6.4 Le cessioni inserite nel Modulo Trading non devono necessariamente riferirsi ad inserzioni pubblicate sul Modulo Bacheca.
- 6.5 E' onere dell'UTENTE sottoscrittore provvedere direttamente all'acquisizione, al mantenimento ed alla gestione dei sistemi informativi e telefonici necessari per il collegamento al Sistema STS.
- 6.6 L'UTENTE sottoscrittore ha l'obbligo di informare immediatamente STOGIT nel caso di trasmissione o ricezione di virus e nel caso di anomalie nella trasmissione delle informazioni.
- 6.7 STOGIT si riserva il diritto di pubblicare sul proprio sito internet risultati di analisi statistiche aggregate aventi per oggetto cessioni di Gas e/o di capacità effettuate in STS, senza specifici riferimenti ai singoli UTENTI sottoscrittori.

7 CONDIZIONE RISOLUTIVA; CLAUSOLA RISOLUTIVA ESPRESSA

- 7.1 L'estinzione, per qualsiasi causa, del Contratto di Stoccaggio tra STOGIT e l'UTENTE sottoscrittore provocherà, dalla stessa data, la risoluzione del contratto per l'utilizzo del Sistema STS.
- 7.2 STOGIT si riserva il diritto di risolvere anticipatamente il contratto per l'utilizzo di STS qualora l'UTENTE sottoscrittore utilizzi il Sistema in difformità dalle disposizioni delle Condizioni, anche in relazione al verificarsi o al ripetersi di utilizzi impropri del Sistema da parte dell'UTENTE sottoscrittore stesso.



8 RESPONSABILITÀ

8.1 STOGIT:

- a) è responsabile della gestione del Sistema STS secondo regole di buona tecnica;
- b) non assume alcuna responsabilità, ad alcun titolo, in relazione ad un diverso utilizzo delle informazioni e dei dati cui l'UTENTE sottoscrittore ha accesso tramite l'utilizzo di STS;
- c) non assume alcuna responsabilità, ad alcun titolo, in relazione ad un diverso utilizzo delle informazioni e dei dati cui l'UTENTE sottoscrittore ha accesso tramite l'utilizzo di STS;
- d) non è parte né titolare di alcun interesse in relazione alle cessioni di Gas o di capacità effettuate tramite il Sistema STS, né garantisce ad alcun UTENTE sottoscrittore la solvenza o la solvibilità di alcun altro UTENTE sottoscrittore;
- e) non è responsabile per fatti e/o danni che possano derivare agli UTENTI sottoscrittori e/o a terzi dall'uso di STS, tra cui, a titolo meramente esemplificativo, ma non esaustivo, danni da mancato guadagno o contratto non concluso, anche in relazione all'indisponibilità – per qualsiasi motivo – di STS. A tal fine gli UTENTI sottoscrittori si impegnano a manlevare STOGIT da ogni domanda, pretesa o richiesta formulata da qualunque terzo in relazione all'utilizzo di STS;
- f) non è responsabile per danni derivanti da eventuali interruzioni, sospensioni, ritardi, anomalie nel funzionamento di STS dipendente da fatto di terzi, da Forza Maggiore, da utilizzi impropri o difformi da quanto previsto dal Codice di Stoccaggio e dalle Condizioni Generali e in ogni caso a seguito di eventi, atti, fatti o circostanze non prevedibili e al di fuori del controllo di STOGIT;
- g) non garantisce l'esattezza e la corrispondenza a realtà riguardo i dati e le informazioni immesse da terzi nel Sistema STS e pertanto non assume alcuna responsabilità in relazione agli stessi, ovvero dall'affidamento prestato da taluno sui dati immessi da detti terzi.

8.2 L'UTENTE sottoscrittore:

- a) si impegna ad utilizzare le informazioni e i dati contenuti nel Sistema STS esclusivamente ai fini di quanto disciplinato dalle Condizioni Generali in relazione alle cessioni di Gas o capacità disciplinate dal Codice di Stoccaggio;
- b) nel caso di cui al precedente paragrafo 7.2, sarà tenuto al risarcimento di tutti gli eventuali danni causati a STOGIT e agli altri utilizzatori del Sistema;
- c) risponde delle azioni od omissioni di ciascun Operatore da esso designato per l'utilizzo di STS, prestando ogni eventuale manleva a STOGIT, ed in generale è responsabile di ogni danno derivante dall'utilizzo illecito o dall'uso improprio dei codici di accesso ad esso assegnati.



8.3 Ciascun Operatore è tenuto a:

- a) custodire con ogni cura e a mantenere segreti i propri codici di accesso ed è l'unico responsabile dei danni derivanti dallo smarrimento o dalla sottrazione degli stessi;
- b) modificare la propria password per l'accesso al Sistema STS ogni 90 giorni.

8.4 Eventuali cessioni di Gas o di capacità nelle quali un UTENTE sottoscrittore sia coinvolto e che alla data di estinzione del Contratto di Stoccaggio tra STOGIT e tale UTENTE sottoscrittore debbano avere ancora esecuzione, anche parziale, non potranno avere esecuzione, con piena liberazione di STOGIT da ogni eventuale responsabilità e nei confronti di quell'UTENTE sottoscrittore e della sua controparte contrattuale.

9 SOSPENSIONE DALL'ABILITAZIONE ALL'UTILIZZO DI STS

9.1 STOGIT sospende l'utilizzo del Sistema STS nel caso in cui gli UTENTI sottoscrittori non abbiano provveduto ai pagamenti dagli stessi dovuti a fronte dei rispettivi Contratti di Stoccaggio stipulati sulla base del Codice di Stoccaggio per l'Anno Termico in corso e per gli Anni Termici precedenti, per importi fatturati e già venuti a scadenza, superiori al valore delle rispettive garanzie rilasciate a copertura degli obblighi derivanti dai suddetti Contratti, dandone tempestiva comunicazione scritta.

In tal caso, dalla data di sospensione dell'utilizzo e con gli stessi effetti in termini di esclusione di ogni responsabilità di cui all'articolo 8.4, STOGIT inibirà l'esecuzione delle cessioni di Gas o di capacità in cui il predetto UTENTE sottoscrittore sia coinvolto.

9.2 STOGIT può sospendere l'utilizzo del Sistema STS o limitarne l'accesso a causa di o durante le:

- manutenzioni del Sistema stesso;
- ripristini delle funzionalità del Sistema STS stesso al verificarsi dei casi individuati alla lettera e) di cui al precedente paragrafo 8.1;
- nonché per eventi esterni che, per la loro natura, a suo prudentiale avviso rendano opportuna tale sospensione.

In tali casi, STOGIT comunicherà tempestivamente la sospensione della possibilità di utilizzo del Sistema STS e le modalità alternative per l'effettuazione delle cessioni di Gas e di capacità.

10 RISOLUZIONE DELLE CONTROVERSIE

10.1 Il contratto per l'utilizzo di STS è governato dalla legge italiana, con esclusione delle norme di diritto internazionale privato.

10.2 Eventuali controversie che dovessero insorgere fra le STOGIT e l'UTENTE sottoscrittore in qualsiasi modo connesse all'interpretazione, applicazione, esecuzione od inesecuzione del contratto per l'utilizzo di STS, che non fosse possibile risolvere in via amichevole, saranno devolute alla competenza esclusiva del foro di Milano, intendendosi



consensualmente derogata ogni diversa norma di competenza giudiziaria.

11 RISERVATEZZA DEI DATI

- 11.1 Tutte le informazioni riguardanti l'attività di una delle Parti (qui di seguito definite come STOGIT e/o l'UTENTE sottoscrittore), incluse quelle derivanti dallo scambio di dati in forma elettronica tra le Parti, sono da considerarsi riservate. Non potranno quindi essere utilizzate da ciascuna Parte, dai suoi dipendenti e/o agenti, se non in funzione dell'esecuzione delle presenti Condizioni, né potranno essere divulgate a terzi se non in conformità con preventive istruzioni o autorizzazioni scritte della Parte cui tali informazioni si riferiscono e previa sottoscrizione di analoga clausola di riservatezza da parte dei terzi.
- 11.2 Ferme restando quanto disposto al precedente paragrafo 11.1, le informazioni non saranno considerate di natura riservata nel caso e nella misura in cui si tratti di:
- informazioni che erano di dominio pubblico al momento in cui sono state rivelate o che diventano di dominio pubblico per cause diverse dall'inadempimento e dalla colpa della Parte ricevente;
 - informazioni di cui la Parte ricevente era già a conoscenza al momento in cui sono state rivelate dall'altra Parte e per le quali non vi era l'obbligo di riservatezza;
 - informazioni la cui riservatezza cade nel momento in cui ciò sia richiesto per adempiere obblighi di legge o a richieste dell'Autorità per l'energia elettrica ed il gas;
 - informazioni che la Parte ricevente ha legalmente ottenuto da terzi senza violazione di alcun obbligo di riservatezza nei confronti dell'altra Parte.
- 11.3 Gli obblighi relativi alla riservatezza qui indicati rimarranno efficaci per un periodo di due anni dalla data di cessazione dei termini previsti per il Modulo di Richiesta o dalla risoluzione anticipata dello stesso.

12 COMUNICAZIONI

Tutte le comunicazioni tra l'UTENTE e STOGIT relative alle Condizioni saranno effettuate per iscritto e consegnate personalmente o inviate a mezzo lettera raccomandata A.R., fax o e-mail ai seguenti indirizzi:

- Per STOGIT:
STOGIT S.p.A.
Via dell'Unione Europea 3/C
20097 S. Donato Milanese (MI)
Fax n.: 0252055012 oppure 0252055417
Ufficio PROS
- Per l'UTENTE sottoscrittore:
all'indirizzo indicato nel Modulo di Richiesta.



Stogit

Condizioni Generali per l'utilizzo di STS

Le suddette comunicazioni si considereranno validamente effettuate solo quando pervenute agli indirizzi sopra indicati.